

Matinée d'études : «Traduire. Quels enseignements pour le cours d'espagnol et le cours de portugais? »

Publié le 12 mai 2022 – Mis à jour le 19 mai 2022

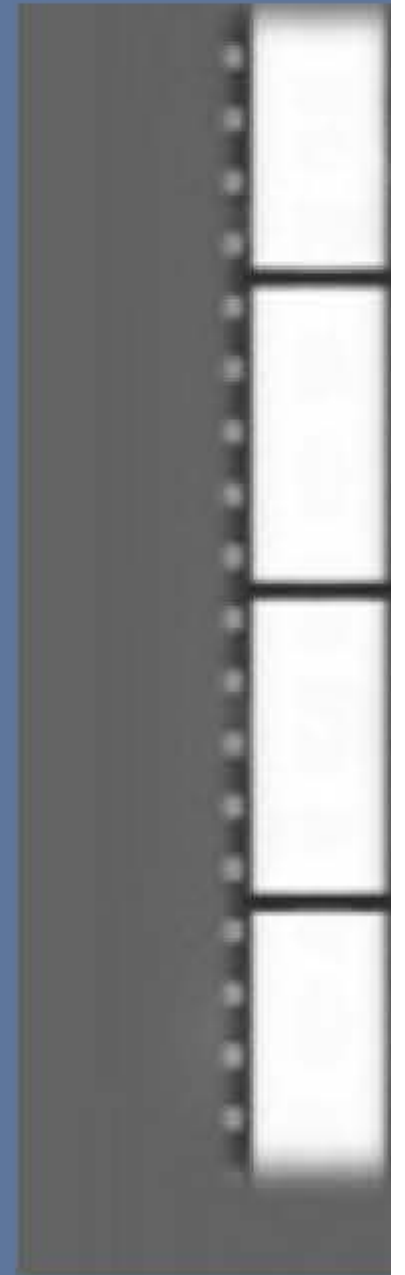
S.L.N.L

Société des Langues Néo-Latines

Quels enseignements et

Organisateur et co-

Matinée d'études or-



Mireille Garcia (Univ
« L'épreuve de traductio
d'espagnol : le cas du

Bénédicte Mathios (UCLouvain)
« Réflexions sur la t
exemples contempor

Daniel Rodrigues (Un
« A legendagem com

Mer

MSH

[https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19
3a%225a16bd04-b475](https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%203a%225a16bd04-b475)

Entrée libre et gratuite

Date

Le 18 mai 2022 De 10:00 à 12:00

Lieu(x)

MSH - 4 rue Ledru à Clermont-Ferrand

Salle 332

Responsables scientifiques : Bénédicte Mathios et Daniel
Rodrigues

**Matinée d'études organisée par la Société des
Langues Néo-Latines en collaboration avec le
CELIS et la Chaire Sá De Miranda dans le cadre
de ses "Matins pédagogiques".**

PROGRAMME :

18 mai 2022

10h00-12h00

- **Mireille Garcia (Université Rennes 2 / ERIMIT)** : « L'épreuve de traduction «option portugais» du concours de l'agrégation externe d'espagnol : le cas du théâtre de Nelson Rodrigues »
- **Bénédicte Mathios (Université Clermont Auvergne / CELIS)** : « Réflexions sur la traduction de la poésie : traduire/faire traduire, quelques exemples contemporains »
- **Daniel Rodrigues (Université Clermont Auvergne / CELIS)** : « A legendagem como ferramenta em sala de aula: utilizar Subtitle Edit »
- **Lien de connexion par Teams :**

https://teams.microsoft.com/join/19%3ameeting_NzJmNjNINTU4ZjAwMy00NDM3LWlxMzAtYWY5N2NIMDhiNTU4%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%225a16bd04-b475-49ff-b11a-c6c8359db1b1%22%2c%22Oid%22%3a%22ba3bc887-

97be-43c2-a926-40485359aed3%22%7d(https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NzJmNjNINTUtZjAwMy00NDM3LWlxMzAtYWY5N2NIMDhiNTU4%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%225a16bd04-b475-49ff-b11a-c6c8359db1b1%22%2c%22Oid%22%3a%22ba3bc887-97be-43c2-a926-40485359aed3%22%7d)

Documents à télécharger

Affiche(/medias/fichier/affiche-langues-ne-o-latines-18-mai-2022_1652688958053-pdf) PDF,

402 Ko

ÉQUIPE DE RECHERCHE:

Écritures et interactions sociales

<https://celis.uca.fr/production-scientifique/manifestations-scientifiques/colloques-et-journees-detudes/2022/matinee-detudes-«traduire-quels-enseignements-pour-le-cours-despagnol-et-le-cours-de-portugais-»>(
<https://celis.uca.fr/production-scientifique/manifestations-scientifiques/colloques-et-journees-detudes/2022/matinee-detudes-«traduire-quels-enseignements-pour-le-cours-despagnol-et-le-cours-de-portugais-»>)